YP-60

SAMSUNG

DIGITAL AUDIO PLAYER

yepp Sports™

- Sports Function -tuki
- Koodaustoiminto
- Siirrettävä tallennusväline
- 3D surround -ääni
- MP3- ja WMA-toisto
- FM-vastaanotto
- 15 tunnin yhtämittainen toisto

AH68-01509F (Rev 0.0)

Turvallisuusvaroitusten (katso sivut 4 ja 5) tarkoitul
vahinkojen syntyminen.

Sisältö

Käytön valmistelu

Turvallisuusohjeita 4
Akun latauslaitteen turvallisuus 6
Latausta koskevia muistutuksia 7
Ominaisuudet 8
Lisävarusteet 11
Säädinten sijainti (yepp) 12

Kytkeminen tietokoneeseen

Yeppin kytkeminen PC:hen 14
USB-ajurin manuaalinen asennus 18
Siirrettävän tallennusvälineen käyttö 22
● Tiedostojen lataaminen laitteeseen/laitteesta 22
● USB-kaapelin irrottaminen 23
Yepp Studion asentaminen 24
● Ohjetiedostojen katsominen yepp Studiossa 26
Fitness Manager -ohjelman asennus 28
Fitness Manager -ohjelman käyttö 30

Peruskäyttö

Musiikin toistaminen ja laitteen sammuttaminen 34
Äänenvoimakkuuden säätö / Hold-toiminto (pito) 35
Musiikin/äänitiedostojen hakeminen 36
MP3-tiedostojen koodaus 37
FM-ohjelmien kuuntelu 38
Koodaus FM-radiosta 39

Muut käyttötavat

Silmukan toistaminen uudelleen 40
MENU-tila 41
Tilojen vaihtaminen 42
Edistyneiden toimintojen asettaminen 43
Kansioiden toistaminen 44
Toistotilan valitseminen 45
Äänitehosteiden valinta 46
Tiedostojen hallinta 48
● Poistaminen 48
● Alustaminen 48
Ajan asetukset 49
● WATCH TIME SET / POWER OFF TIME 49
● SLEEP TIME / BACKLIGHT TIME 50
Ympäristön asetukset 51
● DISPLAY 51
- INFORMATION / CONTRAST 51
● SOUND CONTROL 52
- WOW LEVEL 52
- ENCODE BIT RATE 53
- BEEP ON/OFF / DEFAULT VOLUME 53
● Alueellisten lisätoimintojen asettaminen 54
- LANGUAGE / UNIT 54
Navigoinnin käyttö 55
FM-asetus 56
Sports Function -toiminnon käyttö 57

Liite

MENU-taulukko 62

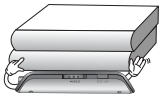
Asiakastuki

Vianetsintä 64
Tekniset tiedot 66

FIN

Turvallisuusohjeita

Lue kaikki ohjeet ymmärryksellä läpi, ettet vahingoita itseäsi tai laitetta.

Älä saata laitetta alttiiksi erittäin kuumalle tai kylmälle (yli 35 °C tai alle -5 °C). Älä saata laitetta alttiiksi kosteudelle.	Älä kolhi tai purista laitetta.	Älä päästä vieraita aineita laitteen sisään.
Älä sijoita laitteen päälle raskaita esineitä. 	Älä altista puhdistusbensiinille, ohentimille tai vastaaville kemikaaleille.	Älä käytä laitetta voimakkaan magneettikentän synnyttävien laitteiden lähellä.
Älä altista suoralle auringonvalolle tai lämmönlähteille.	Älä säilytä pölyisessä paikassa.	Älä yritä purkaa ja korjata laitetta itse.

✻ Huomaa, että sanoudumme irti kaikesta vastuusta vahingoista, jotka syntyvät tallennetun datan katoamisesta hajoamisen, korjauksen tai muun syyn vuoksi.

Kuulokkeet

FIN

Toimi liikenneturvallisuusohjeiden mukaan

- Älä käytä kuulokkeita ajaessasi autolla tai pyörällä.
  Se ei ole pelkästään vaarallista, vaan myös laitonta.
- Tuloksena voi olla onnettomuus, jos säädät kuulokkeiden äänenvoimakkuuden liian suureksi kävellessäsi kadulla ja erityisesti risteyksissä.

Suojele korviasi

- Älä säädä äänenvoimakkuutta liian kovaksi.
  Lääkärit eivät suosittele pitkään kestävää kuuntelua suurella äänenvoimakkuudella.
- Lopeta laitteen käyttö tai säädä äänenvoimakkuus pienemmäksi, jos korvissasi alkaa soida.

Käyttöpaikkavaatimukset:

- Ympäristön lämpötila: 5 °C ~ 35 °C
- Kosteus: 10 ~ 75 %

Ympäristöä koskevia tietoja

- Toimi paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien ohjeiden mukaan, kun hävität pakkauksia, paristoja ja vanhoja sähkölaitteita.
- Yepp-pakkauksessa käytetään pahvia, polyeteeniä jne., eikä siinä ole turhia materiaaleja.

Akun latauslaitteen turvallisuus

MUISTUTUS

SÄHKÖISKUVAARA. ÄLÄ AVAA

Latauslaitteen sisällä olevat eristämättömät osat saattavat aiheuttaa sähköiskun.
Turvallisuutesi takaamiseksi älä avaa latauslaitteen kote-loa.

Lue tämä käyttöohje latauslaitteen käytön aikana ilmenevien ongelmien ehkäisemiseksi.

Varoitus

- Käytä latauslaitetta kaukana vedenlähteistä tuli- ja sähköiskuvaaran välttämiseksi.

Muistutus

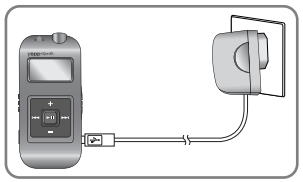
- Sähköiskuvaaran välttämiseksi käytä latauslaitetta vain pistorasiassa, joka vastaa muuntajan pistoketta.
- Tarkista, että latauslaitteen pistoke on kokonaan pistorasian sisällä.

Latausta koskevia muistutuksia

YP-60:n mukana toimitetaan latauslaite.
Käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettua latauslaitetta.

Kytke latauslaite pistorasiaan.

* Kun lataus on valmis, "FULLY CHARGED" näkyy näytössä.
* Lataus jatkuu, vaikka USB-kaapeli olisi kytketty.



Muistutus

- Älä lataa määritettyä latausaikaa pidempään tulipalon vaaran välttämiseksi.
- Älä kytke samaan pistorasiaan useita laitteita.
- Älä käytä vaurioitunutta sisäistä ladattavaa akkua tai latauslaitetta.
- Kun käytät ladattavaa akkua ensimmäistä kertaa tai usean kuukauden käyttötauon jälkeen, lataa se ensin täyteen.
- Älä lataa ladattavaa akkua yli 6 tunnin ajan.
- Ylilataaminen tai -purkaminen lyhentää akun käyttöikää.
- Sinun tulee tarkistaa latausaika ja vaihtaa uuteen sisäiseen ladattavaa akkuun, kun akun käyttöaika lyhenee.
- Ladattava akku on kuluva osa, ja sen kapasiteetti laskee hiljalleen.
- Akun käyttöiän pidentämiseksi käytä täyteen ladattua akkua, kunnes se on kokonaan tyhjentynyt, ja lataa se sitten uudelleen ennen käyttöä. Jos lataat akun, joka ei ole täysin tyhjä, akun käyttöaika lyhenee. Tässä tapauksessa lataa akku täyteen ja tyhjennä se useaan kertaan.
- Älä päästä metalliesineitä, kuten kaulakoruja tai kolikoita, kosketuksiin latauslaitteen ja sisäänrakennetun ladattavan akunliittimien (metalliosien) kanssa. Seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku.
- Älä kosketa latauslaitetta märillä käsillä.

- Sports Function -tuki

- Consumed Calories (kulutetut kalorit)-, Heartrate (syke)- ja Stopwatch (sekuntikello) -toimintojen avulla voit kuntoilla tehokkaammin ja tieteellisemmin.

- Koodaustoiminto

- Voit tehdä MP3-tiedoston ulkoisesta lähteestä laitteen ENC-liitäntää käyttäen.
- Voit myös muuntaa FM-radio-ohjelman MP3-tiedostoksi reaaliajassa.

- Siirrettävä tallennusväline

- Voit helposti kopioida ja liittää tiedostoja yepp-soittimeen Windowsin Resurssienhallinnasta.

DIGITAL SOUND yepp

- 3D surround -ääni

- Kuulet syvän basson ja kolmiulotteisen surround-äänen.
- SRS WOW on SRS Labs, Inc:n tavaramerkki.
  WOW-tekniikka on lisensioitu SRS Labs, Inc:ltä.

-MP3- ja WMA-toisto

- MP3 on MPEG1 Layer3 -audiomuoto.
- WMA on Microsoft Windows Media -audiomuoto.

DIGITAL SOUND yepp

-FM-vastaanotto

- FM-ohjelman kuuntelu on tehty helpoksi automaattisen haun ja taajuusmuistin avulla.

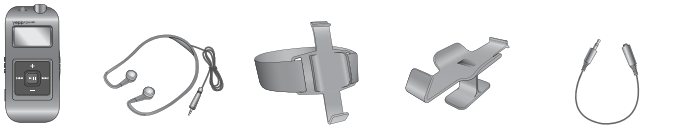
Ääni

- Voit säätää taajuuskorjainta manuaalisesti.

15 tunnin yhtämittainen toisto

- Toista yhtämittaisesti
  jopa 15 tuntia ladattavalla litiumpolymeeriakulla.

Lisävarusteet


Soitin

Sporttikuuloke

Käsihihna

Sormipinne

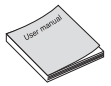
Kuulokkeiden jatkojohto

Line In -kaapeli

USB-kaapeli

Latauslaite

Asennus-CD

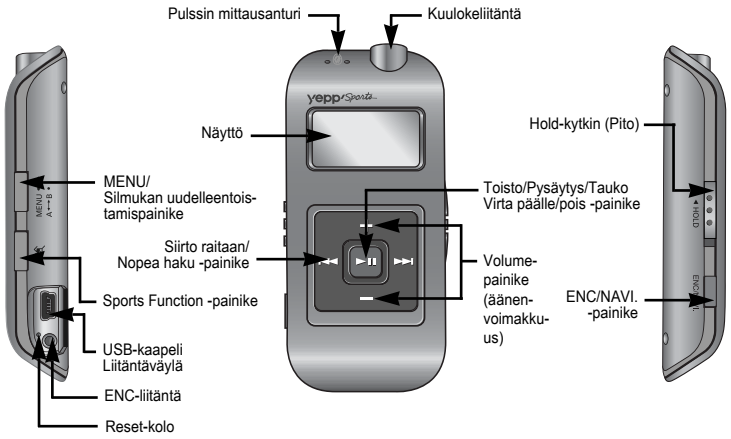


Käyttöohje

Malli	YP-60 H	YP-60 V	YP-60 X	YP-60 Z
Sisäänrakennettu muisti	128 MB	256 MB	512 MB	1 GB

- Käytettävissä oleva sisäänrakennetun muistin kapasiteetti on alle ilmoitetun, sillä laitteen sisäinen ohjelmisto käyttää myös osan muistista.
- Lisävarusteita voidaan muuttaa niiden parantamiseksi ilman eri ilmoitusta.

Säädinten sijainti (yepp)

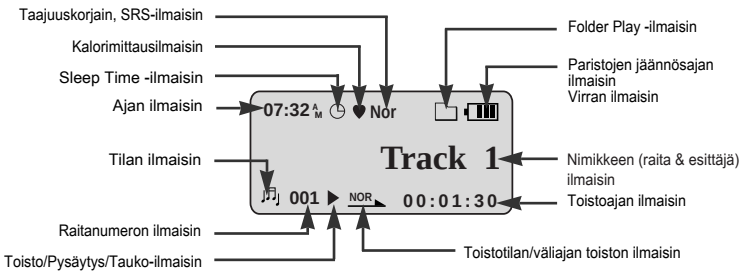


Huomautus

● Jos laite ei reagoi edes painikkeiden painamisen jälkeen, nollaa se painamalla Reset-koloa esimerkiksi nuppineulalla.

Näyttö

FIN



Yeppin kytkeminen PC:hen

Järjestelmävaatimukset.

PC-järjestelmän on
täytettävä seuraavat vaatimukset:

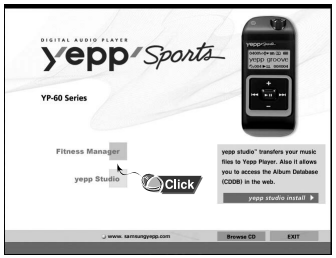
- Pentium 133MHz tai nopeampi.
- Windows 98SE/ME/2000/XP.
- 40 MB vapaata kiintolevytilaa
- CD-ROM-asema.
  (vähintään tuplanopeuksinen)
- USB-väylän (1.1) tuki.
- VGA-grafiikka.
- DirectX 8.0 tai uudempi.

Ennen kuin kytket yeppin PC:hen, asenna
USB-ajuri. Jos **"Ohjattu lisää uusi laite -toiminto"** tulee näkyviin,
paina **[Cancel]**-painiketta ja asenna USB-ajuri.

FIN

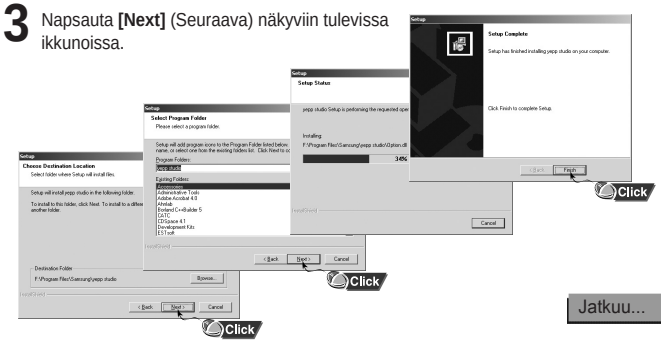
Ohjelmiston asentaminen

1 Lataa asennus-CD CD-ROM-asemaan.
Alla oleva kuva tulee näkyviin.
Valitse **[yepp USB Driver]**.



2 Valitse käytettävä kieli.

3 Napsauta **[Next]** (Seuraava) näkyviin tulevissa ikkunoissa.



Jatkuu...

Yeppin kytkeminen PC:hen

Yeppin kytkeminen PC:hen USB-kaapelilla

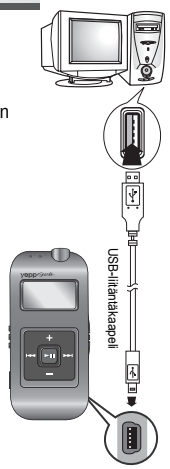
4 Kytke USB-kaapeli tietokoneen USB-porttiin.

5 Kytke USB-kaapelin toinen pää yeppin oikealla puolella olevaan USB-kaapeliporttiin.

- Jos irrotat USB-kaapelin PC:stä kesken komennon suorittamista tai alustamista USB-ajurin asentamisen aikana, PC ei välttämättä toimi oikein.

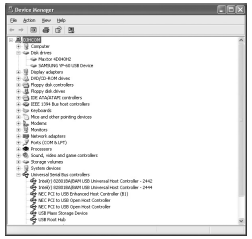
6 USB-ajuri asennetaan, ja näkyviin tulee viesti, jonka mukaan uutta laitetta etsitään. Et välttämättä näe näyttöä asennuksen aikana.
Katso laitehallinnasta, että asennus on päättynyt onnistuneesti.

7 USB-ajurin asennuksen jälkeen
"SAMSUNG YP-60" näkyy kohdassa
[System Properties] (Järjestelmän ominaisuudet) → [Device Manager] (Laitehallinta).



USB-ajurin tarkistaminen

- Windows 98/ME:
  Control Panel (Ohjauspaneeli) → System (Järjestelmä) →Device Manager (Laitehallinta) →Disk drives (Levyasemat) → SAMSUNG YP-60
- Windows 2000:
  Control Panel (Ohjauspaneeli) → System (Järjestelmä) → Hardware (Laitteisto) → Device Manager (Laitehallinta) →Disk drives (Levyasemat) → SAMSUNG YP-60 USB-laite
- Windows XP:
  Control Panel (Ohjauspaneeli) → System (Järjestelmä) → Hardware (Laitteisto) → Device Manager (Laitehallinta) → Disk drives (Levyasemat) → SAMSUNG YP-60 USB-laite



8 Jos USB-ajuri ei asennu automaattisesti, katso seuraava sivu.

FIN

USB-ajurin manuaalinen asennus

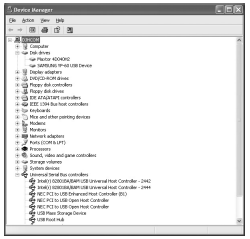
Jos USB-ajuri on asennettu, siirry kohtaan “Tiedostojen lataaminen/siirtäminen”.
Toimi näiden ohjeiden mukaan, jos USB-ajuria ei ole asennettu.

FIN

Kun USB-ajurin asennuksessa tapahtuu virhe

1 Tarkista laitehallinta.

- Windows 98, ME:
  Control Panel (Ohjauspaneeli) → System (Järjestelmä) → Device Manager (Laitehallinta)
- Windows 2000:
  Control Panel (Ohjauspaneeli) → System (Järjestelmä) → Hardware (Laitteisto) → Device Manager (Laitehallinta)
- Windows XP:
  Control Panel (Ohjauspaneeli) → System (Järjestelmä) → Hardware (Laitteisto) → Device Manager (Laitehallinta)



2 Tarkista, onko luettelossa jonkin laitteen kohdalla huuto- tai kysymysmerkki (näkyy tuntemattomana laitteena tai USB-laitteena).

3 Kaksoisnapsauta laitetta, jonka kohdalla on huuto- tai kysymysmerkki.

4 Ajurin valitsemisen jälkeen napsauta **[Update Driver]** (Päivitä ajuri).

5 Valitse yhteensopiva ajuri, lopeta napsauttamalla **[Next]** (Seuraava).

Update Device Driver Wizard
This wizard searches for updated drivers for:
Unknown Device
A device driver is a software program that makes a hardware device work.
Upgrading to a newer version of a device driver may improve the performance of your hardware device or add functionality.
< Back
Next >
Cancel
Click

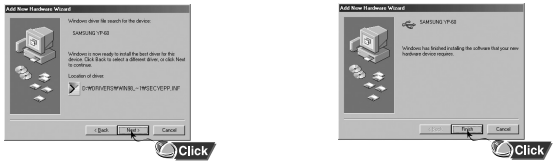
USB-ajurin manuaalinen asennus

FIN

Windows 98

Napsauta **[Next]** (Seuraava) näkyviin tulevissa ikkunoissa.

Valitse **[Specify a location]** (Määritä sijainti) ⓐ
ja valitse sitten
[CD-ROM]/driver for win98.



● Tietokone on käynnistettävä uudelleen asennuksen saattamiseksi päätökseen.

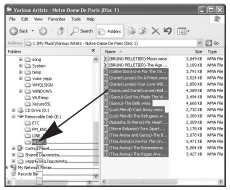
Siirrettävän tallennusvälineen käyttö

Tiedostojen lataaminen/siirtäminen

1 Kytke yepp PC:hen ja kytke virta.

2 Avaa Windowsin Resurssienhallinta PC:stä.

3 Valitse tallennettava tiedosto ja vedä ja pudota se siirrettävän levyn kuvakkeeseen.(Numero-, aakkosjärjestyksessä)



Huomautus

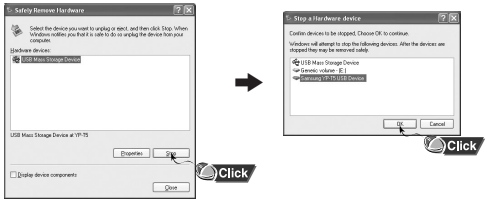
- Musiikkitiedoston voi toistaa vain, kun se on ladattu MUSIC-kansioon tai suoraan MUSIC-kansion alla olevaan kansioon.
- Musiikkitiedostojen järjestys ei ole suhteessa toisto-järjestykseen, kun valitset siirrettävän levyn Windowsin Resurssienhallinnassa.
- Kun yeppin nestekidenäytöllä näkyy teksti DOWNLOAD tai UPLOAD, älä irrota USB-kaapelia. PC:hen saattaa tulla toimintahäiriö.
  Jos “READY” näkyy yeppin nestekidenäytöllä, siirto on valmis. Tällöin voit irrottaa USB-kaapelin.

USB-kaapelin irrottaminen

Tiedoston siirron jälkeen kaapeli on irrotettava seuraavasti:

1 Kaksoisnapsauta Tehtäväpalkin vihreää nuolta ikkunan oikeasta alareunasta.

2 Kun **[Hardware device stopped]** -sanoma (Laite pysäytetty) tulee näkyviin, paina **[OK]**-painiketta ja irrota USB-kaapeli.

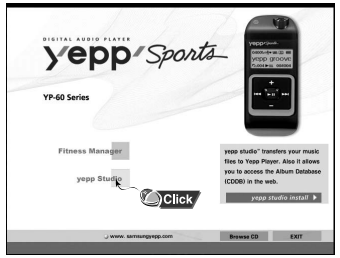


Huomautus

- Windows98:n hakuohjelmassa siirrä hiiri siirrettävän aseman kohdalle ja napsauta hiiren kakkospainiketta suorittaaksesi “Eject”-vaihtoehdon (poisto).
  (Kun “READY” näkyy yeppin nestekidenäytöllä “Eject”-toiminnon (poista) jälkeen, irrota USB-kaapeli.)

Yepp Studion asentaminen

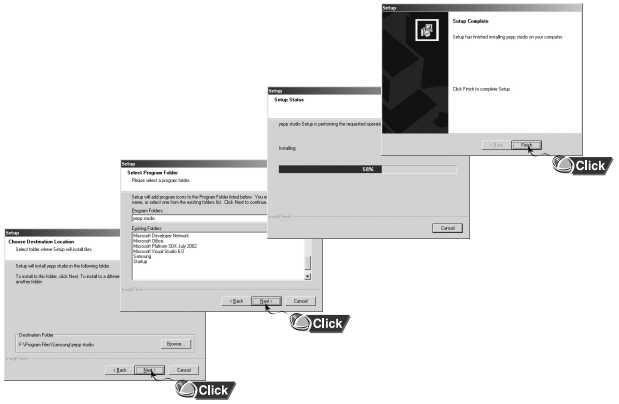
1 Lataa asennus-CD CD-ROM-asemaan.
Valitse **[yepp Studio]**.



2 Valitse kieli

3 Napsauta **[Next]** näkyviin tulevissa ikkunoissa.

- Katso Ohjeesta (Help) lisätietoja yepp Studion käyttämiseksi.



FIN

Yepp Studion asentaminen

Ohjetiedostojen katsominen yepp Studiossa

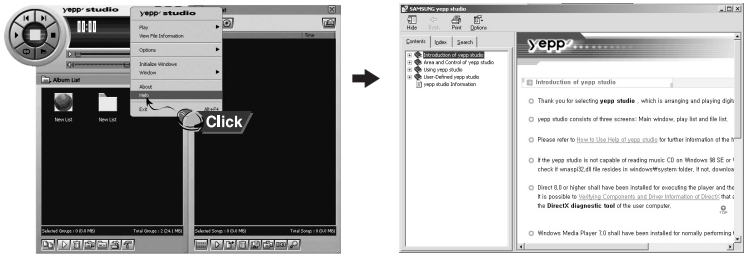
FIN

Käynnistä yepp Studio ja paina F1.

- Ohje tulee näkyviin.

Siirrä nuoli yepp Studion yläosaan ja napsauta hiiren kakkospainikkeella.
Seuraava valintaikkuna tulee esiin.

- Napsauta Help (Ohje), niin Help-ikkuna tulee näkyviin.



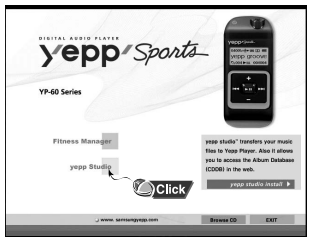
Huomautus

- Musiikintunnistustekniikka ja siihen liittyvät tiedot on toimittanut Gracenote ja Gracenote CDDB® Music Recognition Service℠.
- CDDB on Gracenoten rekisteröity tavaramerkki. Gracenote-logo ja -liikemerkki, Gracenote CDDB -logo ja -liikemerkki, ja “Powered by Gracenote CDDB” -logo ovat Gracenoten tavaramerkkejä. Music Recognition Service ja MRS ovat Gracenoten palvelumerkkejä.
- Jos PC:hen on asennettu palomuuri, CDDB-tietojen tuominen ei välttämättä onnistu.

Fitness Manager -ohjelman asennus

FIN

1 Lataa asennus-CD PC:n CD-ROM-asemaan.
Valitse **[Fitness Manager]**.



2 Valitse käytettävä kieli.

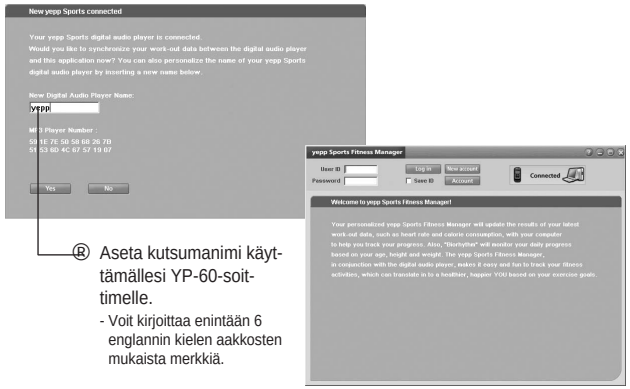
3 Napsauta **[Next]** (Seuraava) näkyviin tulevissa ikkunoissa.

Fitness Manager -ohjelman käyttö

Sisäänkirjautuminen

1 Kytke virta yeppiin ja kytke se PC:hen.

2 Napsauta **[yepp Sports Fitness Manager]** -kuvaketta työpöydältä.


New yepp Sports connected
Your yepp Sports digital audio player is connected.
Would you like to synchronize your work-out data between the digital audio player and this application now? You can also personalize the name of your yepp Sports digital audio player by inserting a new name below.
New Digital Audio Player Name:
yepp
MP3 Player Number :
Yes
No
yepp Sports Fitness Manager
User ID
Password
Log in
New account
Save ID
Account
Connected
Welcome to yepp Sports Fitness Manager!

Ⓡ Aseta kutsumanimi käyttämällesi YP-60-soittimelle.
- Voit kirjoittaa enintään 6 englannin kielen aakkosten mukaista merkkiä.

3 Kun kytkeydyt Fitness Manager -ohjelmaan ensimmäistä kertaa, napsauta **[New Account]** ja luo uusi korkeintaan 6-merkkinen kutsumanimi.

4 Paina **[OK]**-painiketta henkilökohtaisten tietojen määrittämisen jälkeen.

5 Käyttäjänimen ja salasanan kirjoittamisen jälkeen kirjaudu sisään napsauttamalla **[Login]**.

Huomautus

- Jos Fitness Manager -ohjelma käynnistetään laitteen PC:hen kytkemisen jälkeen, laitteelle tallennetut mittaustiedot päivitetään automaattisesti PC:hen ja poistetaan sitten.
- Fitness Manager -ohjelmaa ei voi käyttää, kun yepp Studio on käynnissä.

FIN

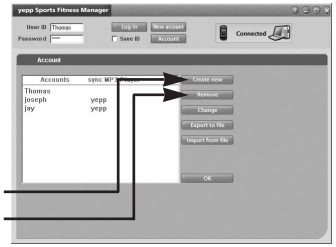
Fitness Manager -ohjelman käyttö

Käyttäjän asetusten tekeminen

1 Kytke virta yeppiin ja kytke se PC:hen.

2 Napsauta **[Account]** Fitness Manager -ohjelman valitsemisen jälkeen.

3 Käyttäjän asetusten tekemisen jälkeen napsauta **[OK]**-painiketta.

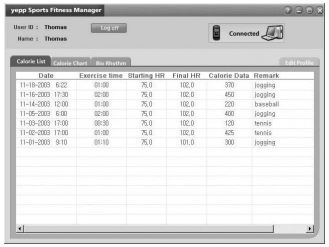


Fitness Manager -ohjelman käyttö

[Calorie List] (kaloriluettelo)

- Voit katsoa mitattuja ja tallennettuja tietoja.

Data: Näyttää tiedot ja ajan, jolloin käyttäjä kuntoilee.
- Exercise time: Näyttää harjoituksen tunteina ja minuutteina.
- Starting HR: Näyttää sykkeen (lyöntiä minuutissa) ennen harjoitusta.
- Final HR: Näyttää sykkeen (lyöntiä minuutissa) harjoituksen jälkeen.
- Calorie Data: Näyttää kalorien kulutuksen (kilokaloreina).
- Remark: Näyttää käyttäjän kirjoittaman sisällön.



FIN

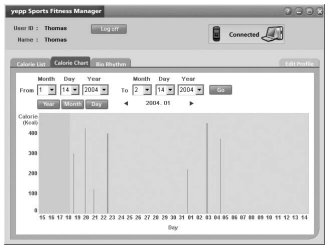
[Calorie Chart] (kaloriluettelo)

- Voit tarkastella liikunnan kuluttamien kalorien määrää vuosi-, kuukausi- ja päivätasolla.

Year : Näyttää kaloritiedot yhdelle vuodelle tästä hetkestä.

Month : Näyttää kaloritiedot yhdelle kuukaudelle tästä hetkestä.

Day : Näyttää kaloritiedot ajan mukaan tästä päivästä.



[Biorhythm] (biorytmi)

- Voit tarkistaa valitun käyttäjän biorytmin.

Huomautus

- Henkilökohtaisia tietoja voi muuttaa napsauttamalla [Edit Profile] -välilehteä.
- Biorytmin tuloksena oleva kaavio pohjautuu mitattujen tietojen tilastollisiin arvoihin, ja niinpä se saattaa erota todellisista arvoista.
- Katso Ohjeesta (Help) lisätietoja yepp Studion käytöstä.

Musiikin toistaminen ja laitteen sammuttaminen

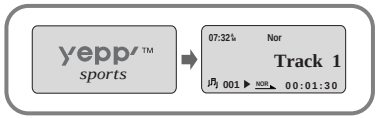
Virran kytkeminen ja sammuttaminen

- Virran kytkeminen: Kytke virta painamalla ▶II -painiketta ja pitämällä se painettuna.
- Virran sammuttaminen: Sammuta virta painamalla ▶II -painiketta ja pitämällä se painettuna.

Musiikin toistaminen

Paina ▶II -painiketta.

- Toisto alkaa.



Musiikin tauottaminen

Tauota toisto painamalla ▶II -painiketta.

- Jatka toistoa painamalla taukotilassa hetken ajan ▶II -painiketta.

Huomautus

- Vain sellaisia WMA-musiikkitiedostoja voi toistaa, joiden pakkaussuhde on 64 kbps - 192 kbps ja jotka voi luoda Windows Media Playerissa (versio 8.0).
- Sammutusaikaa voi säätää valikosta.

Äänenvoimakkuuden säätö/Hold-toiminto (pito)

Äänenvoimakkuuden säätö

Säädä äänenvoimakkuuta painamalla −, ✚ -painikkeita.

Huomautus

- Äänenvoimakkuutta voi säätää asteittain väliltä 0 - 40.
- Säädä äänenvoimakkuutta yhdellä pykälällä painamalla −, ✚ -painikkeita kerran.
  Säädä äänenvoimakkuutta suuremmaksi tai pienemmäksi enemmän kerralla painamalla −, ✚ -painikkeita ja pitämällä ne painettuna.

HOLD-toiminto (pito)

Pitotilassa kaikki painikkeet lukitaan.

Siirrä soittimen

-kytkintä nuolen suuntaan.

- Kun painiketta painetaan, “ HOLD!” -sanoma tulee näyttöön.

Musiikin/äänitiedostojen hakeminen

Tiettyjen osien hakeminen toiston aikana

● Haluttua kohtaa voi hakea painamalla ⏮ ⏭ painikkeita ja pitämällä ne painettuna toiston aikana.

Raitojen vaihtaminen toiston aikana

Raitojen vaihtaminen pysäytystilassa

● Jos ⏮ ⏭ -painikkeita painetaan pysäytystilassa, yepp siirtyy edelliseen tai seuraavaan raitaan.

Huomautus

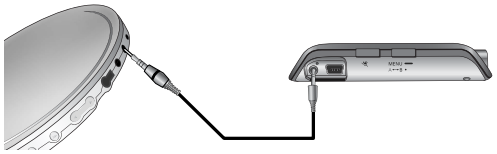
● VBR-tiedosto (bittinopeudeltaan vaihteleva): Tiedosto, jonka pakkaussuhde muuttuu jatkuvasti tiedostossa äänen tyypin, esimerkiksi korkeuden, mukaan.

● VBR-tiedostojen kohdalla ⏮ -painikkeen painaminen 5 sekunnin kuluessa raidan alusta ei välttämättä johda edellisen raidan toistoon.

● MP2- tai MP1-muodossa ladattujen tiedostojen, joiden tunniste on muutettu MP3:ksi, toisto ei välttämättä onnistu.

MP3-tiedostojen koodaus

1 Kytke ulkoisen audiolaitteen Audio Output -väylä (tai Line Out -väylä) laitteen ENC-väylään Line in -kaapelilla.



2 Jos ENC-painiketta painetaan, MP3-koodaus alkaa.

● Jos ⏯ -painiketta painetaan, koodaus tauottuu, ja jos ⏯-painiketta painetaan uudelleen, koodaus jatkuu.

3 Jos ENC-painiketta painetaan koodauksen aikana, koodaus pysähtyy ja koodaustiedosto luodaan.

● Koodaus tehdään järjestyksessä (ENC001, ENC002 jne.) ja tiedostot tallennetaan MP3-muodossa koodauksen jälkeen.

Huomautus

● Bittinopeudeksi voi asettaa 64 kbps, 96 kbps tai 128 kbps.

● Koodauksen aikana ei kuulu piippausta ja painikkeiden valot ja taustavalo eivät valaise.

Muistutus

● Älä irrota Line-kaapelia koodauksen aikana.

● Jos akussa ei ole riittävästi virtaa, koodausta ei tehdä.

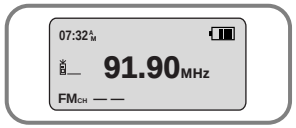
● Säädä ulkoisen audiolähteen äänenvoimakkuus sopivaksi ja koodaa se. Jos äänenvoimakkuus on erittäin suuri, äänenlaatu ei välttämättä ole hyvä.

FM-ohjelmien kuuntelu

Valitse ensin FM-tila. (Katso “Tilojen vaihtaminen”)

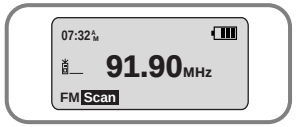
Taajuuden manuaalinen haku

● Paina ⏮, ⏭ -painikkeita halutun taajuuden hakemiseksi manuaalisesti.



Taajuuden automaattinen haku

● Paina ja pidä painettuna ⏮, ⏭ -painikkeet hakeaksesi taajuudet, joilla on lähetys, japysähtyäksesi niille.



Koodaus FM-radiosta

FIN

FM-koodauksen tekeminen

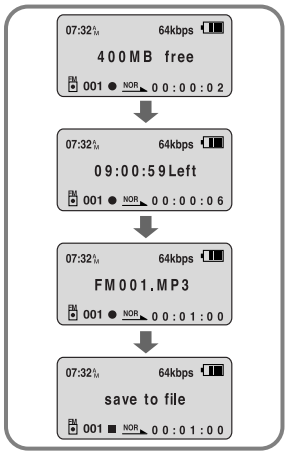
1 Paina ENC-painiketta FM-vastaanoton aikana.

● Parhaillaan lähetettävän FM-lähetyksen koodaus alkaa.

2 Paina ENC-painiketta uudelleen.

● Tiedosto luodaan ja koodaus pysähtyy.

● Tiedostot tallennetaan järjestyksessä alkaen tiedostosta FM001, FM002 jne., ja tallennus loppuu automaattisesti, kun muisti on täynnä.



Huomautus

● Koodauksen aikana ei kuulu piippausta ja painikkeiden valot ja taustavalo eivät valaise.

● Koodatuista tiedostoista tulee bittinopeudeltaan 64 kbps tiedostoja, kun ne on koodattu FM-lähetyksestä.

Silmukan toistaminen uudelleen

Aloituskohta

Paina musiikkitiedostojen toiston aikana A↔B • -painiketta hetken ajan haluamasi silmukan

A alkukohdassa.tulee näytölle.

Lopetuskohta

Aseta silmukan loppukohta painamalla A↔B • -painiketta hetken ajan uudelleen.

A B tulee näytölle.
Silmukka toistuu uudelleen.

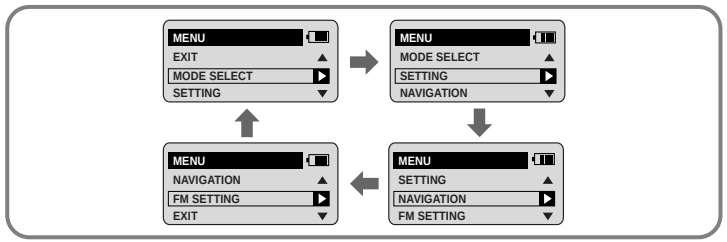
Huomautus

- Peruuta silmukka painamalla A↔B • -painiketta hetken ajan.
- Silmukan toistaminen uudelleen peruuntuu automaattisesti, jos teet nopean haun ⏮, ⏭ -painikkeilla.

MENU-tila

Paina MENU − -painiketta ja pidä se painettuna Music/Voice-tilassa.
Valitse haluttu valikko siirtymällä sen kohdalle −, + -painikkeilla ja painamalla ⏯ -painiketta.
Valikkotila peruuntuu, jos painat MENU −

FIN



- MODE SELECT: Tilojen vaihtaminen.
- SETTING: Yeppin edistyneiden toimintojen muuttaminen.
- NAVIGATION: Yksinkertaisen tallennettujen musiikkitiedostojen haun tekeminen.
- FM SETTING: Taajuuksien tallentaminen automaattisesti tai tallennettujen taajuuksien tarkistaminen.
- EXIT: MENU-valikon sulkeminen.

Huomautus

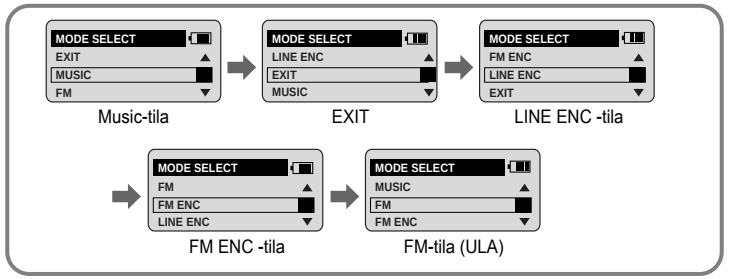
- Jos MENU-tilassa ei tehdä mitään 30 sekuntiin, MENU-tila peruuntuu.

Tilojen vaihtaminen

1 Paina MENU -painiketta ja pidä se painettuna.

2 Kun olet siirtynyt MODE SELECT -kohtaan −,+ -painikkeella, paina ▶II -painiketta.

3 Siirry haluamaasi tilaan −,+ -painikkeella ja paina sitten ▶II -painiketta.

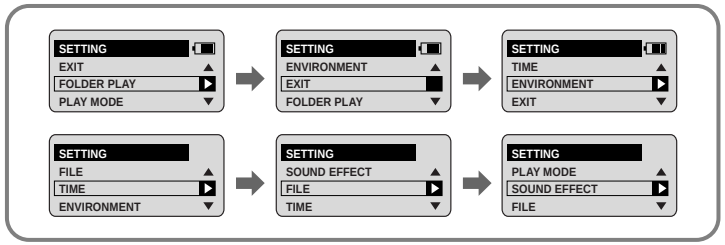


Edistyneiden toimintojen asettaminen

FIN

1 Valitse **SETTING** MENU-valikosta. (Katso “MENU-tila”)

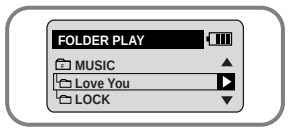
2 Kun olet siirtynyt SETTING-valikossa haluttuun toimintoon −,+ -painikkeella, paina ▶II -painiketta.



Kansioiden toistaminen

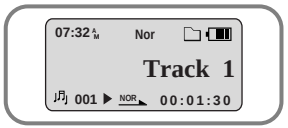
1 Valitse SETTING-valikosta **FOLDER PLAY**.

- Tallennetut kansiot tulevat näkyviin.



2 Kun olet siirtynyt PLAY MODE -valikossa haluttuun kansioon −,+ -painikkeella, paina ▶II -painiketta.

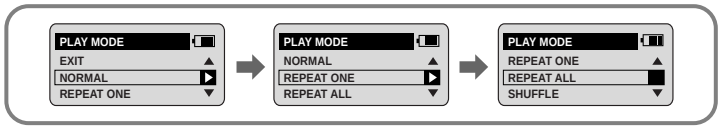
- Valitun kansion sisältämät tiedostot tulevat näkyviin.
- FOLDER PLAY ei toimi, jos kansiossa ei ole tiedostoja.
- Valitse MUSIC, FM ENC tai LINE ENC siirtyäksesi valintaa vastaavaan tilaan.



Toistotilan valitseminen

1 Valitse SETTING-valikosta **PLAY MODE**.

2 Kun olet siirtynyt PLAY MODE -valikossa haluttuun tilaan −,+ -painikkeella, paina ▶II -painiketta.



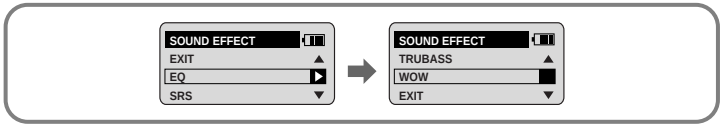
- NORMAL: Kaikkien raitojen toistaminen järjestyksessä kerran.
- REPEAT ONE: Yhden raidan toistaminen jatkuvasti.
- REPEAT ALL: Kaikkien raitojen toistaminen jatkuvasti.
- SHUFFLE: Raitojen toistaminen satunnaisessa järjestyksessä.
- EXIT: Siirtyminen ylemmän tason valikkoon.

FIN

Äänitehosteiden asettaminen

1 Valitse SETTING-valikosta **SOUND EFFECT**.

2 Kun olet siirtynyt SOUND EFFECT -valikossa haluttuun äänitilaan −,+ -painikkeella, paina ▶II -painiketta.



- SRS (((•))): Kuulet 3D Stereo -äänen.
- TRUBASS (▭): Tämä on bassonkorostustoiminto, joka lisää täyteläisyyttä ääneen.
- WOW: Tällä toiminnolla voit nauttia SRS- ja Trubass-ominaisuuksista yhtä aikaa.
- EXIT: Siirtyminen ylemmän tason valikkoon

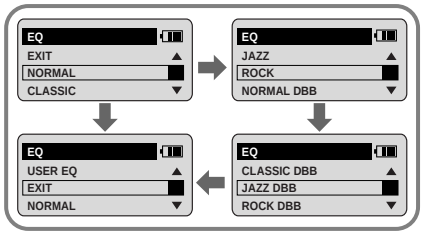
Huomautus

- Säädä äänenvoimakkuuden taso sopivaksi, sillä äänenvoimakkuus saattaa kasvaa SRS-asetuksessa.
- Tämä laite tukee seuraavia näytteenottotaajuuksia: 32 kHz, 44,1 kHz ja 48 kHz.
- Voit asettaa SRS-toiminnot vain Music-tilassa.

EQ

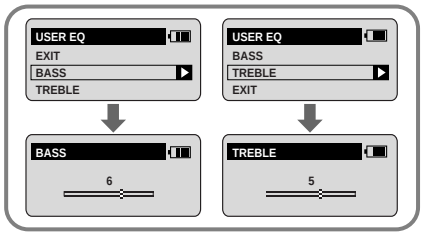
FIN

1 Siirry −,+ -painikkeilla haluamaasi asetukseen (4 mahdollisesta asetuksesta) ja valitse painamalla ▶II -painiketta.



2 Jos haluat säätää taajuuskorjainta manuaalisesti, valitse User EQ ja Bass/Treble.

- BASS/TREBLE-asetuksia (basso/diskantti) voi molempia säätää väliltä 0 - 10 käyttämällä −,+ -painiketta.



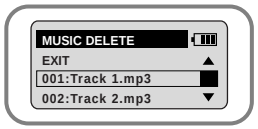
Tiedostojen hallinta

Poistaminen

1 Valitse SETTING-valikosta **FILE**.

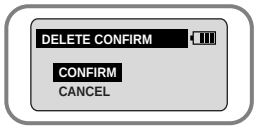
2 Valitse **DELETE** ja siirry sitten poistettavaan tiedostoon.

- Jos EXIT valitaan, myös muissa kansioissa olevia tiedostoja voi poistaa.



3 Valitse DELETE CONFIRM -ikkunasta **CONFIRM** ▶II -painikkeen painamisen jälkeen.

- Valittu tiedosto poistetaan.

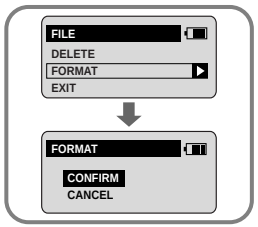


Alustaminen

1 Valitse SETTING-valikosta **FILE**.

2 Valitse FILE-valikosta **FORMAT**.

- Alustaminen tapahtuu, jos CONFIRM valitaan.



Huomautus

- Kaikki tiedostot poistetaan yeppin alustamisen yhteydessä.

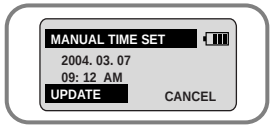
Ajan asetukset

Valitse SETTING-valikosta TIME.

FIN

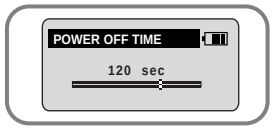
WATCH TIME SET

- Aseta kellonaika manuaalisesti −, ✚ -painikkeilla.
- Suorita ajan asetus loppuun valitsemalla UPDATE manuaalisen asetuksen jälkeen.



POWER OFF TIME

- Aseta POWER OFF TIME (sammutusaika) −, ✚ -painikkeilla.
- Sammutusajan voi asettaa väliltä 3 - 180 sekuntia. Toiston pysäyttämisen jälkeen virta sammuu automaattisesti, jos mitään painiketta ei paineta asetetun ajan kuluessa.
- Kun valitset NO POWER OFF -asetuksen, virta ei sammu edes laitteen pysäyttämisen jälkeen.



Ajan asetukset

SLEEP TIME

- Aseta SLEEP TIME (uniaika) −, +-painikkeilla.
- Uniajan voi asettaa väliltä 3 - 180 minuuttia. Virta sammuu automaattisesti valitun ajan kuluttua.
- Kun valitset NO SLEEP -asetuksen, virta ei sammu automaattisesti.

BACKLIGHT TIME

- Aseta taustavalon “ON”-aika −, + -painikkeilla.
- Backlight-On Time -ajan voi asettaa väliltä 0 - 30 sekuntia.
- Kun valitset Always On -asetuksen, taustavalo palaa jatkuvasti.

Huomautus

- Taustavalo ei valaise, kun akussa ei ole enää tarpeeksi varausta.

Ympäristön asetukset

Valitse SETTING-valikosta ENVIRONMENT.

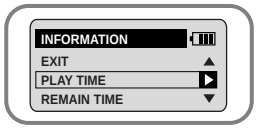
DISPLAY

Valitse ENVIRONMENT-valikosta DISPLAY.

FIN

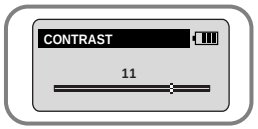
INFORMATION

- Valitse −, + -painikkeilla musiikkitila ja valitse sisältö, joka näytetään näyttöikkunan yläosassa.
- PLAY TIME : Näyttää nykyisen toistoajan
- REMAIN TIME : Näyttää jäännöstoistoajan
- REMAIN MEMORY : Näyttää jäljellä olevan muistin
- BIT RATE : Näyttää toistettavan tiedoston bittinopeuden



CONTRAST

- Aseta Contrast-asetus −, +-painikkeilla.
- Näytön kirkkautta säätävän kontrastin asetuksen voi valita väliltä 0 - 15.



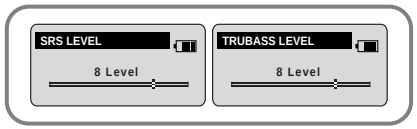
Ympäristön asetukset

SOUND CONTROL

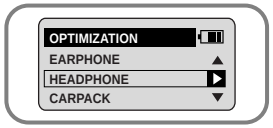
Valitse ENVIRONMENT-valikosta SOUND.

WOW LEVEL

- SRS- ja TRUBASS-tasoa voi säätää.
- Valitse ➖, ➕ -painikkeilla haluamasi taso.
- SRS- ja TRUBASS-tasoa voi säätää väliltä 0 - 10.

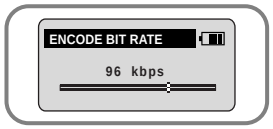


- Jos valitset OPTIMIZATION-asetuksen, SRS-toiminto optimoidaan kytketyn laitteen mukaan.
- Aseta laitteen tyypiksi nappikuuloke (earphone), kuuloke (headphone), kaiutin (speaker) tai autokasettisovitin (carpack) ➖, ➕ -painikkeilla.



- ENCODE BIT RATE

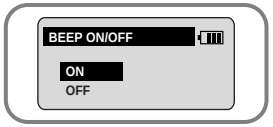
- Aseta ➖, ➕-painikkeilla haluttu MP3-koodauksen bittinopeus.
- MP3-koodauksen bittinopeudeksi voi asettaa 64 kbps, 96 kbps tai 128 kbps.



FIN

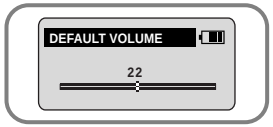
BEEP ON/OFF

- Aseta BEEP-tila ➖, ➕ -painikkeilla.
- BEEP ON: Piippaus kuuluu joka kerta painiketta painettaessa.
- BEEP OFF: Piippausta ei kuulu painiketta painettaessa.



DEFAULT VOLUME

- Aseta oletusäänenvoimakkuuden DEFAULT VOLUME -asetus ➖, ➕ -painikkeilla.
- Oletusäänenvoimakkuuden arvon voi asettaa väliltä 0 - 40. Jos virta kytketään uudelleen sen jälkeen, kun äänenvoimakkuus on säädetty yli oletusarvon, musiikki toistetaan äänenvoimakkuuden oletusarvolla.
- Jos virta kytketään uudelleen sen jälkeen, kun äänenvoimakkuus on säädetty alle oletusarvon, musiikki toistetaan aiemmin toistetulla äänenvoimakkuudella.



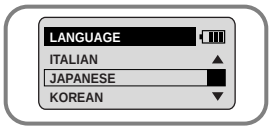
Ympäristön asetukset

Alueellisten lisätoimintojen asettaminen

Valitse SETTING-valikosta COUNTRY.

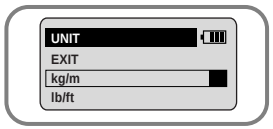
LANGUAGE

- Valitse −, +-painikkeella haluttu valikon kieli yhdeksästä vaihtoehdosta.
- Valikko näkyy valitulla kielellä.
- SETTING, ENVIRONMENT, COUNTRY ja LANGUAGE näkyvät vain englanniksi.



UNIT

- Valitse mittayksiköiksi −, + -painikkeella kg/m tai lb/ft.

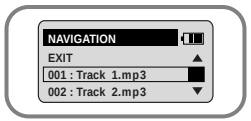


Navigoinnin käyttö

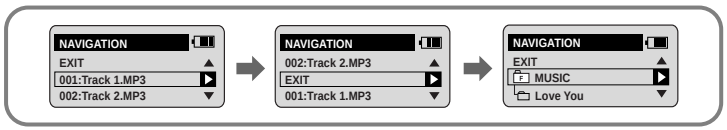
** Jokaisesta kansiosta voidaan hakea jopa 256 tiedostoa.*

FIN

1 Paina ENC/NAVI. -painiketta ja pidä se painettuna.
- Parhaillaan toistettava tiedosto tulee näkyviin.



2 Kun olet siirtynyt −,+ -painikkeella NAVIGATION-valikkoon, paina ▶II -painiketta.
- Valitsemalla EXIT voit siirtyä toiseen kansioon.



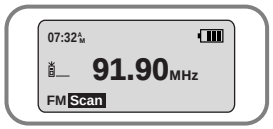
3 Valitse toistettava tiedosto tai kansio.
- ▶II, ▶▶I : Siirtyminen kansioon tai tiedoston toistaminen .
- I◀◀ Siirtyminen ylemmän tason kansioon. NAVIGATION-tilasta poistuminen.
- −, +: Siirtyminen saman hakemiston tiedostoon tai kansioon.

FM-asetus

Taajuuden automaattinen tallennus

1 Paina MENU -painiketta ja pidä se painettuna FM-tilassa.
- FM SETTING tulee näkyviin.

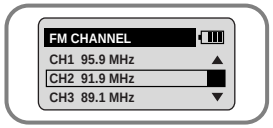
2 Kun olet siirtynyt AUTO PRESET -kohtaan −,+ -painikkeella, paina ▶II -painiketta.
- Taajuudet väliltä 87,5 MHz - 108 MHz valitaan ja tallennetaan automaattisesti.
- Taajuudet tallennetaan automaattisesti numerosta 1 alkaen.



Tallennettujen taajuuksien haku

1 Paina MENU -painiketta ja pidä se painettuna FM-tilassa.
- FM SETTING tulee näkyviin.

2 Paina ▶II-painiketta siirryttyäsi haluttuun FM CHANNEL -kanavaan −,+ -painikkeilla.



Huomautus
- Voit tallentaa jopa 20 taajuutta.

Sports Function -toiminnon käyttö

FIN

✻ Sykkeen mittaamista koskeva huomautus

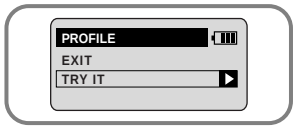
- Älä paina liian kovaa, kun laitat sormesi anturille.
- Älä liikuta sormea mittauksen aikana.

Käyttäjän asettaminen

Valitse käyttäjä ennen urheilutoimintojen käyttöä.

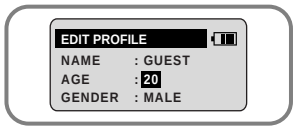
1 Paina Sports-toiminnon valintapainiketta .

2 Valitse SPORTS FUNCTION -valikosta PROFILE.



3 Valitse PC:lle rekisteröity käyttäjätunnus tai TRY IT ja aseta käyttäjän ikä, sukupuoli, korkeus ja paino.

4 Valitse CREATE, kun asetus on tehty.

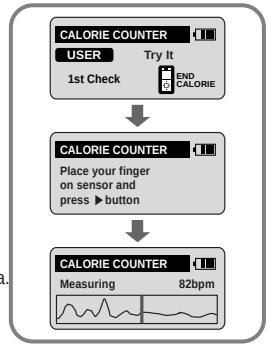


Huomautus
- Kun mittaat TRY IT -vaihtoehdon valinnan jälkeen, tietoja ei tallenneta.

Sports Function -toiminnon käyttö

Kulutettujen kalorien mittaaminen

Selvitä kulutettujen kalorienmäärä mittaamalla sykkeesi ennen harjoitusta ja harjoituksen jälkeen.



1 Ennen harjoituksen alkua paina Sports-toiminnon valintapainiketta .

2 Valitse SPORTS FUNCTION -valikosta CALORIE COUNTER.

- Näyttää valitun käyttäjän ja sen, onko mittaus alkanut.

3 Kun olet laittanut sormesi laitteen yläosassa olevalle anturille, paina ▶II-painiketta.

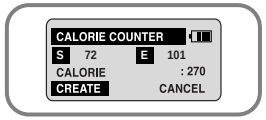
- Sykkeen mittaus alkaa.
- Kun sykkeen mittaus on valmis, mitattu syke tallentuu automaattisesti, ja " ♥ "-ilmaisin tulee näyttöön.

4 Mittaa syke vielä kerran harjoituksen jälkeen yllä olevien kohtien 2 ja 3 mukaan.

- Näyttää harjoituksen kuluttamat kalorit.
- Kalorit näkyvät kilokaloreina.

5 Jos haluat tallentaa tiedot, valitse CREATE.

- Mitatut tiedot tallennetaan.



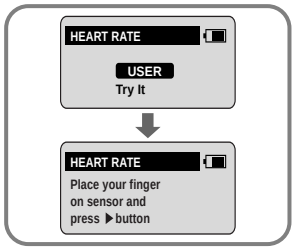
Sykkeen mittaaminen

FIN

1 Paina Sports-toiminnon valintapainiketta .

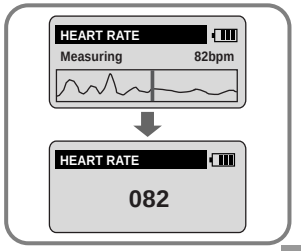
2 Paina SPORTS FUNCTION -valikossa ▶II -painiketta ja valitse HEART RATE MONITOR.

- Näytöllä näkyy valittu käyttäjä ja se, onko mittaus alkanut.



3 Kun olet laittanut sormesi laitteen yläosassa olevalle anturille, paina ▶II -painiketta.

- Sykkeen mittaus alkaa.
- Kun mittaus on valmis, syke näkyy näytössä.



Sports Function -toiminnon käyttö

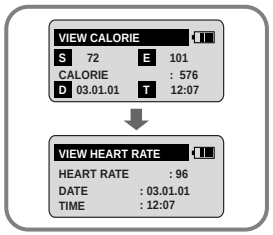
Tietokannan tarkistaminen

1 Paina Sports-toiminnon valintapainiketta .

2 Valitse SPORTS FUNCTION -valikosta **DATA-BASE**.

3 Katso mitatut kulutetut kalorit valitsemalla VIEW CALORIES. Katso syke valitsemalla VIEW HEART RATE.

- Näyttää viimeksi mitatut tiedot.



STOP WATCH -toiminto (sekuntikello)

1 Paina Sports-toiminnon valintapainiketta kaksi kertaa.

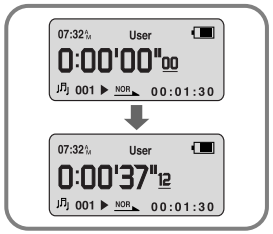
- Näyttää sekuntikellon.

2 Paina ENC/NAVI.-painiketta.

- Ajanmittaus alkaa.

3 Paina ENC/NAVI.-painiketta vielä kerran.

- Ajanmittaus loppuu.



Kierrosajan mittaaminen

Voit mitata käyttäjän väliaikoja kuntoilun aikana, esimerkiksi hölkätessä tai maratonia juostessa.

1 Paina Sports-toiminnon valintapainiketta kaksi kertaa.

- Näyttää sekuntikellon.

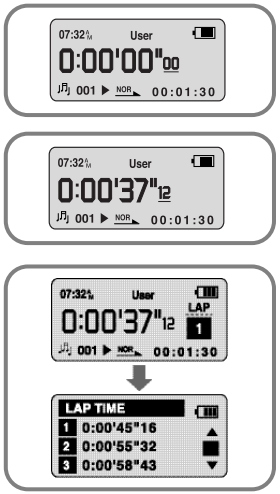
2 Paina ENC/NAVI.-painiketta.

- Ajanmittaus alkaa.

3 Paina MENU -painiketta ajanmittauksen aikana.

- "LAP" tulee näkyviin, ja aika tallennetaan joka kerta, kun MENU -painiketta painetaan.
- Kierrosaikoja voi tallentaa korkeintaan yhdeksän.
- Tallenna MENU -painikkeella korkeintaan yhdeksän kierrosaikaa ja pysäytä mittaus painamalla ENC/NAVI. -painiketta.

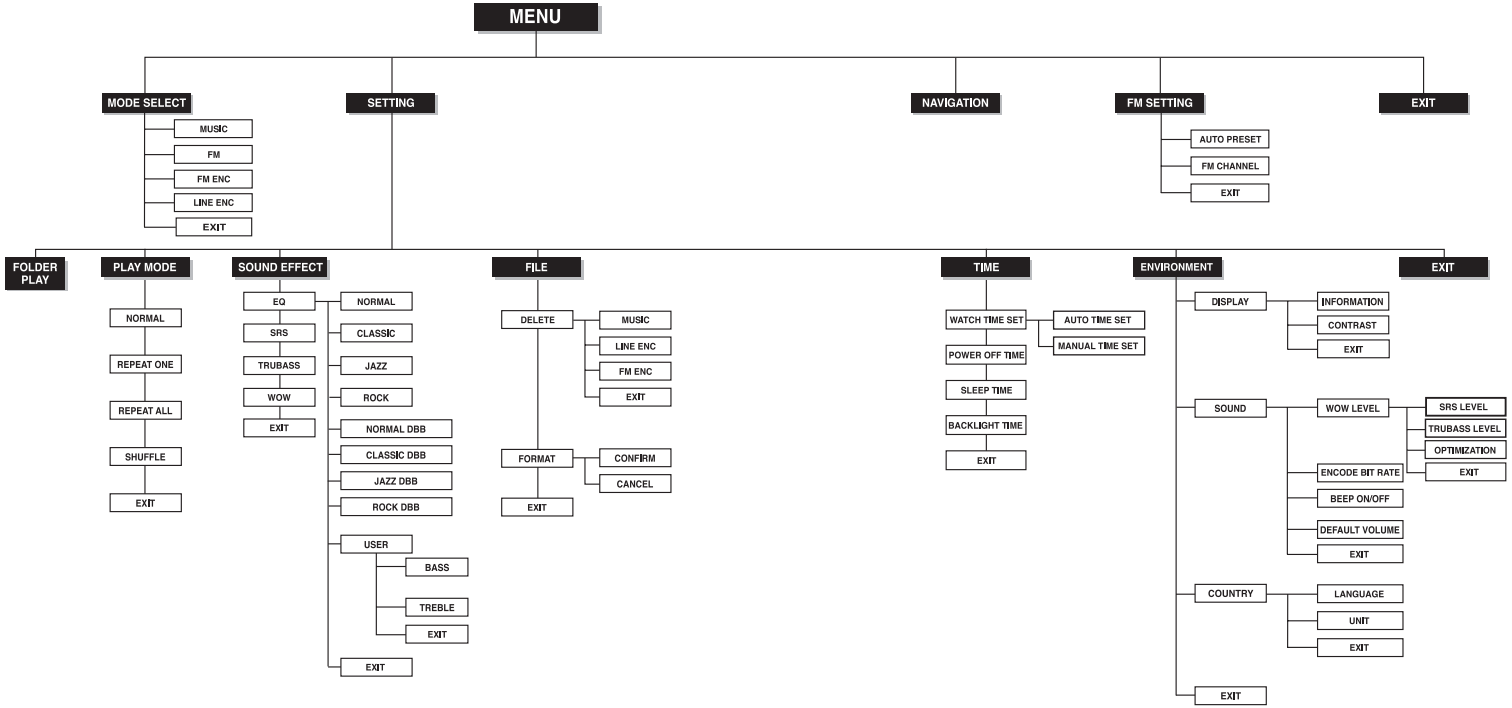
Yhdeksän kierrosaikaa ja loppuaika tulevat näkyviin.



FIN

MENU-taulukko

● Selaa −, + -painikkeella ja valitse sitten MENU − -painikkeella.



FIN

Vianetsintä

Ohjelma ei toimi

- Katso suositeltu PC-käyttöympäristö.

Yepp ei toimi, eikä nestekidenäytössä näy mitään.

- Tarkista ladattavan akun kunto.
- Paina laitteen sivussa olevaa RESET-koloa nuppineulalla.
- Jos ongelma ei ratkea laitteen nollaamisen jälkeen, yritä alustaa ja käyttää sen jälkeen. Koska PC:ssä alustamista ei tueta, alusta laitteen valikon Format-toiminnolla.

PLAY-tilassa musiikki ei toistu ▶II -painikkeen painamisen jälkeen

- Tarkista, että laite on asetettu Music-tilaan.
- Tarkista, että sisäänrakennettuun muistiin on tallennettu MP3- tai WMA-tiedostoja.
- Tarkista, onko HOLD-kytkin lukittu.
- Tarkista, onko REC-painike käytössä.

Tiedostoja ei voi ladata.

- Tarkista ladattavan akun kunto.
- Tarkista yeppin ja tietokoneen kytkentä.
- Tarkista ja/tai vaihda akku, kytke virta yeppiin.

Taustavalo ei toimi.

- Tarkista taustavalon asetus.
- Kun ladattavan akun lataus on heikentynyt, taustavalo pysyy automaattisesti sammutettuna toiston jatkamiseksi pidempään.

Painikkeet eivät toimi.

- Tarkista Hold-kytkimen asento.
- Paina laitteen sivussa olevaa RESET-koloa koloa pienemmällä nuppineulalla.

Yepp sammuu jatkuvasti.

- Pysäytystilassa virta sammuu automaattisesti kymmenen sekunnin kuluttua (vaihtelee asetusten mukaan).
- Tarkista, onko siihen tallennettu tiedostoja.

Toistotilassa näkyvässä toistoajassa on jotain vikaa.

- Teksti “VBR SONG” tulee näkyviin VBR-tiedostojen (bittinopeudeltaan vaihtuvat) toiston aikana.

Nestekidenäytön ikkuna on pimeä

- Tarkista Contrast-asetus.

Outoja merkkejä näkyy näytöllä toiston aikana.

- Vaihda kieliasetusta valikosta.

Yeppin kotelo likaantuu.

- Pyyhi sienellä tai märällä pyyhkeellä, josta on kosteus puristettu pois.

Tekniset tiedot

Malli	YP-60
Sisäänrakennetun muistin kapasiteetti	128 MB (YP-60 H)/256 MB (YP-60 V)/512 MB (YP-60 X)/1 GB (YP-6Z)
Jännite	3,7 V (Litiumpolymeeriakku)
Toistoaika	Jopa 15 tuntia (MP3 128 kbps, äänenvoimakkuuden taso 20)
Latausaika	Noin kolme tuntia.
Tallennettavien tiedostojen enimmäismäärä	Jopa 256 tiedostoa (kansiota kohti).
Mitat/Paino	39X93X17 mm/47 g (akun kanssa)
Kotelo	Muovinen
Häiriöetäisyys	80 dB, 20 kHz alipäästösuodin
Kuulokeliitännän antoteho	6 mW (maksimi 10 mW)/kanava (16 Ω)
Toistettava taajuusalue	20 Hz - 20 kHz
Käyttölämpötila	-5 +35 ˚C
FM-taajuus	87,50 - 108,00 MHz
FM-häiriöetäisyys	50 dB
FM-virittimen harmoninen kokonaissärö	1 %
FM-herkkyys	10 dB
Tiedostotuki	MPEG1/2/2.5 Layer3(8 kbps ~ 320 kbps, 8 kHz ~ 48 kHz) WMA (64 kbps ~ 192 kbps, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz)

Muistiinpanoja